



« Développement durable des territoires et recherche d'identité : agricultures et architectures contemporaines »

## Bâtiments agricoles, conception architecturale, éco-construction et paysages : les exemples de l'Allemagne, de la Suisse et de l'Autriche

Formation sur site du mercredi 30 septembre au vendredi 2 octobre 2009

### Formation au départ de Zurich

#### Mercredi 30 septembre 2009

- 13 h 00** Début de la formation rendez-vous en gare TGV de Zurich
- 13 h 15** Départ pour Hohenems (Autriche)
- 15 h 00** Visite du **Centre d'enseignement et de formation agricole Rheinhof**, Hohenems
- 16 h 30** Hermann Kaufmann architecte, 2006  
Exploitation biologique d'élevage de vaches laitière, bâtiment réalisé en bois local
- 16 h 30** Présentations :
- 18 h 30** - l'**éco-construction** et le **projet BAULA**  
par Andreas Weratschnig, Chambre d'Agriculture du Vorarlberg  
- la **politique du Vorarlberg en matière d'énergies renouvelables**  
par Adi Gross, directeur de l'Institut d'Énergie du Vorarlberg
- 19 h 00** Départ pour St. Gerold
- 19 h 30** Arrivée à St. Gerold, accueil dans les hôtels : **hôtels Johannishof et Gasthof Kreuz**
- 20 h 30** Dîner au **monastère Propstei St. Gerold**



# 2009

Le CAUE du Loiret est organisme formateur déclaré auprès de la Préfecture de la Région Centre.

### Intervenants

Architectes, agriculteurs, chargés de mission de la chambre d'agriculture du Vorarlberg, élus locaux.

Accompagnatrice/traductrice : Andréa Spoecker, architecte

### Public :

architectes, paysagistes, conseillers techniques, bureaux d'études, maîtres d'ouvrage, agriculteurs, élus, agents et cadres de l'état et des collectivités territoriales, personnels associatifs intervenant dans les domaines de l'architecture et du paysage

### Participation aux frais :

Prix au départ de la gare de Zurich, hébergement, repas et déplacements en car compris : **600 € en chambre simple ; 540 € en chambre double** (lit double)

### Aspects pratiques :

- Hébergement en hôtel
- Restaurants pour les repas rapides du midi et plus conviviaux pour les soirées.
- Déplacements en car

Conditions d'inscription sur bulletin ci-joint



## Jeudi 1<sup>er</sup> octobre 2009

- 7 h 00 Petit déjeuner à l'hôtel  
 8 h 00 Visites à St. Gerold :  
 - **exploitation Propstei St. Gerold**  
 - **manège d'équitation** Hermann Kaufmann architecte 1997  
 - **centre communal écologique** Cucrowicz & Nachbaur architectes, 2008
- 9 h 45 Départ pour Thüringen  
 10 h 00 Visite **exploitation Tschann** (2007), extension étable pour 25 vaches en structure bois  
 11 h 15 Départ pour Lustenau
- 12 h 00 Déjeuner à la **ferme biologique Vetterhof**, Roland Gnaiger architecte, 1997  
 Bâtiment en structure bois en éco-construction, capteurs pour l'ECS solaire intégrés en façade maraîchage, production viande
- 14 h 30 Visite **exploitation Lau**, Bregenz, Intégration dans la pente et le tissu urbain de Bregenz  
 15 h 30 Départ pour l'Allemagne  
 16 h 30 Visite de l'**exploitation Deutler**, à Argensee, Kisslegg (Allemagne)
- 20 h 00 Accueil à l'**hôtel Ochsen**, Überlingen : [www.hotel-ochsen-ueberlingen.de](http://www.hotel-ochsen-ueberlingen.de)  
 20 h 30 Dîner à l'hôtel

## Vendredi 2 octobre 2009

- 8 h 00 Départ pour Singen  
 8 h 30 Visite de l'**exploitation Domäne Hohentwiel**, Singen (2002) bergerie intégrée dans la pente  
 10 h 00 Départ pour Hilzingen  
 10 h 15 Visite **exploitation MOB Agrar GBR**, Hilzingen (1998) étable à stabulation libre pour vaches  
 11 h 15 Départ pour Fischenthal (Suisse)  
 12 h 00 Déjeuner au Restaurant Fischenthal  
 14 h 30 Visite de l'**exploitation Blaser** à Fischenthal (2005), étable pour 16 vaches et 32 brebis  
 16 h 00 Départ pour Zurich  
 17 h 00 **Arrivée à Zurich - Fin de la formation**

## Renseignements

Hervé Cividino, CAUE du Loiret : 02 38 54 13 98

Jean-Yves Blanchin, Institut de l'élevage : 04 92 72 33 57

[www.architecturesagricultures.fr](http://www.architecturesagricultures.fr)



Conditions d'inscription  
sur bulletin ci-joint

2009

Le CAUE du Loiret est  
organisme formateur  
déclaré auprès de la  
Préfecture de la Région  
Centre.

## Horaires des trains

(TGV) à titre indicatif et  
billets non compris dans  
les frais d'inscription de la  
formation :

### Aller >

Départ de Paris 8 h 24  
Arrivée à la gare centrale  
de Zurich 13 h 00

### Retour >

Départ de Zurich 18 h 02  
Arrivée à Paris 22 h 34